



立即發布：2019 年 4 月 4 日

州長安德魯 M. 葛謨

葛謨州長宣佈協助全州各地移民的 19 位全職移民律師人選

本州每區將有專屬法律顧問與新美國人辦公室 (Office for New Americans, ONA) 的機會中心 (Opportunity Centers) 聯合工作，為移民提供免費服務

安德魯 M. 葛謨州長今日宣佈選出 19 名有經驗的專業移民律師擔任全州所有地區的全職法律顧問，為需要幫助的移民提供免費服務。這些律師將與葛謨州長在全州各地設立的新美國人辦公室機會中心聯合工作

「雖然聯邦政府嘗試築起高牆和撤銷全國各地移民的權利，紐約則要優先支持和保護這些紐約民眾，確保他們了解自己有何權利和法律選項，」葛謨州長表示。「這些律師和其所屬組織將成為全州各地尋求協助的移民可信賴的資源。」

「我在參加無數次入籍儀式時親眼見到新美國人辦公室如何幫助人們克服諸多障礙，」副州長凱西·霍楚爾 (Kathy Hochul) 表示。「全州各地機會中心的全職移民律師們將協助我們最新的美國人處理他們遭遇的問題，並提所需的服務來確保他們在我們社區中的權利和保障。儘管聯邦政府背棄了移民兒童和家庭，但我們將持續擁護讓我們成為帝國州 (Empire State) 的文化和多元性。」

「新美國人辦公室很高興能和這些新法律顧問共事，協助全州各地的無數家庭，」州務卿蘿莎娜·羅薩多 (Rossana Rosado) 表示。「在葛謨州長領導下，我們紐約州已建立出一套歡迎移民加入的模型，全國各地都應該效法而為。」

獲選者將在全州各區和新美國人辦公室聯合工作，提供專屬的法律諮詢服務。

- 首府地區 (Capital Region)：婦女律師協會的法律專案股份有限公司 (Women's Bar Association Legal Project, Inc.) (2 位律師)
- 紐約州北部地區 (North Country)：法蘭克 H. 希斯考克法律援助會 (Frank H. Hiscock Legal Aid Society) (2 位律師)
- 莫霍克谷地區 (Mohawk Valley)：法蘭克 H. 希斯考克法律援助會 (2 位律師)
- 紐約州中部地區 (Central New York)：法蘭克 H. 希斯考克法律援助會 (2 位律師)

- 紐約州南部地區 (Southern Tier)：旅程終點難民服務機構 (Journey's End Refugee Service) (2 位律師)
- 五指湖地區 (Finger Lakes)：旅程終點難民服務機構 (2 位律師)
- 紐約州西部地區 (Western New York)：旅程終點難民服務機構 (2 位律師)
- 哈德遜谷地區 (Hudson Valley)：天主教慈善會社區服務中心，紐約教區 (Catholic Charities Community Services, Archdiocese of New York) (2 位律師)
- 長島地區 (Long Island)：紐約法律援助團 (New York Legal Assistance Group, NYLAG) (1 位律師)
- 紐約市 (New York City)：紐約法律援助團 (2 位律師)

人選的選擇是經由新美國人辦公室十二月時在全州發佈的 [《移民支援法律技術援助服務廠商申請要求 \(Legal Technical Assistance Request to Support Immigrant Service Providers RFA\)》](#) 進行。

新美國人辦公室法律顧問將在其所屬地區內與社區中有需求的移民見面，並在每地區中的社區型組織的法律診所提供服務。將會為需要援助的客戶提供直接代表服務，而新美國人辦公室的法律顧問也將開設法律研討會和專題討論。獲選者將為不諳英語的新美國人客戶提供口筆譯服務。

新美國人辦公室法律顧問將在與移民相關的訴訟情況下以「通用代表」的模式直接代表移民，該模式適用於紐約州有法律代理需求的任何移民。

每一名在北部地區 (upstate regions) 的新美國人辦公室法律顧問一次要為 15 至 20 名客戶提供法律代表服務。紐約州南部地區 (Downstate) 的新美國人辦公室法律顧問將根據地區的特殊性處理 12 到 20 個案件。新美國人辦公室法律顧問提供的移民法律服務將包括但不限於下列案件和服務：

- 童年入境暫緩遣返 (Deferred Action for Childhood Arrivals)
- 避難
- U 簽證
- T 簽證
- 臨時保護身份
- 特別移民少年身份
- 《防止對婦女施暴法案 (Violence Against Women Act)》
- 為目前被拘留或不被拘留的人解除訴訟程序，但不包括先前已有遞解令的人
- 工作權限
- 債券聽證會

- 移民上訴委員會
- 聯邦訴訟
- 回美證
- 家庭團聚
- 以家庭為基礎的移民
- 複雜入籍
- 家庭監護

所有服務都對客戶免費提供。

波多黎各裔/拉美裔工作組 (Puerto Rican/Hispanic Task Force) 組長馬瑞特扎·達維拉 (**Maritza Davila**) 州眾議員表示，「這些律師都了解自己的社區，也是許多紐約民眾信賴的對象。我非常讚賞葛謨州長的新美國人辦公室在全州各地的出色表現，並歡迎這些專業人士加入我們持續致力協助移民的工作。」

非裔、波多黎各裔、西班牙裔和亞裔立法黨團 (Black, Puerto Rican, Hispanic and Asian Legislative Caucus) 副主席路易斯·賽普爾維達 (**Luis Sepúlveda**) 州參議員表示，「葛謨州長的新美國人辦公室已在全州各地社區深耕紮根，我們的移民街坊鄰居都知道可以安心取得真正的協助。這些將和新美國人辦公室機會中心聯合工作的優秀法律服務提供者證明了紐約州確實全力投入改善州內所有居民的生活。」

州眾議會新美國人工作小組 (State Assembly's Taskforce on New Americans) 主席維克多 M. 匹查多 (**Victor M. Pichardo**) 州眾議員表示，「來到美國的移民常常缺少適當的法律資源和指引。我要感謝葛謨州長和新美國人辦公室雇用這 19 位律師，並確保他們將在紐約州各地提供廣範圍的免費法律服務。我希望能和州長以及新美國人辦公室合作深入探索更多方法讓紐約州成為移民人士的安全避風港。」

婦女律師協會法律專案股份有限公司執行董事麗莎·福瑞許 (Lisa Frisch) 表示，「我們感謝葛謨州長認同對全州各地移民提供更多法律支援的需求，也期待和社區夥伴們合作擴大這些資源來處理重大的法律問題，並持續讓紐約州成為歡迎來到我國尋求安全穩定生活者的地方。」

法蘭克 H. 希斯考克法律援助會執行理事、會長暨執行長琳達·葛隆 (Linda Gehron) 律師表示，「我們很高興能獲得紐約州新美國人辦公室的資金，它將讓希斯考克法律援助會多服務紐約州北部地區幾百位面臨緊急、重大法律後果且亟需我們協助的民眾。有了這筆「應急」資金，遭遇生活中最困難時機的人們將可獲得所需的專業法律協助，得以在我們的社區享有安全、有意義的生活。」

旅程終點難民服務機構執行理事凱倫 M. 安多利納·斯科特 (**Karen M. Andolina Scott**) 表示，「我們要感謝葛謨州長和所有紐約民眾能夠重視移民和移民社區，且認同他們對我們這個偉大的州所做出的貢獻，當然還有這些社區仍舊面臨的移民法律需求。新美國人辦公室法律顧問計畫的擴大，將可讓我們服務過去無法取得移民法律協助的諸多移民社區。我們很自豪能和新美國人辦公室繼續這項重要的工作。」

天主教慈善會社區服務中心，紐約教區委員會主席凱文·沙利文 (**Kevin Sullivan**) 閣下表示，「在哈德遜谷地區的移民法律服務需求與日俱增之際，擴大本地區的服務能力至關重要。天主教慈善會社區服務中心紐約教區歡迎兩位律師加入哈德遜谷地區的機會中心，並期待能和紐約的新美國人辦公室合作，以確保移民們能取得免費、優質的移民法律服務。」

紐約法律援助團移民保護單位 (**Immigrant Protection Unit**) 副主任梅麗莎·蔡 (**Melissa Chua**) 表示，「移民是我們的鄰居、朋友，也是我們的家人。對紐約法律援助團而言，他們也是我們的客戶。現在的美國，移民體系所承擔的風險已經瀕臨極限，健保、就業、教育，甚至是和家人以及族群夥伴一起留在美國的權力都充滿不確定性。正因如此紐約法律援助團的律師才會站在前線，深入地方社區，站在移民身邊與他們共同奮戰艱困的法律戰。我們要讓移民們知道，他們並不孤獨，援助確實可得，入籍之途也並未封鎖。我們非常感謝安德魯·葛謨州長和新美國人辦公室提延續這項重要工作的資金，幫助想對我們的經濟作出貢獻並加入紐約這個大家庭的移民。」

新美國人辦公室和《捍衛自由專案 (**Liberty Defense Project, LDP**)》簡介

新美國人辦公室於六年前成立，是美國首個依法設立的移民服務機構。新美國人辦公室在全州都有機會中心，它們是以社區為基礎的機構，為來到紐約的新美國人社區提供了多種服務和支援，包括法律服務。這些場所是社區接納移民的核心地點，為移民提供了蓬勃發展和為本州作出貢獻所需的途徑。

2017 年，葛謨州長推出《捍衛自由專案》，這是我國率先推出，由州政府領導的公部門與民間合作的計畫，旨在援助移民（不論其社經地位）取得法律服務的機會。該專案由新美國人辦公室負責管理，合作對象包括律師事務所、法律協會、倡議組織、主要學院、大學以及律師協會。《捍衛自由專案》提供：

- 在紐約州各地為移民提供免費法律諮詢和篩查；
- 在遞解出境訴訟案件和其他案件中為移民提供直接代表；
- 協助其他移民法律服務，特別是複雜案件的處理；以及
- 為移民和社區提供「瞭解您的權利 (**Know Your Rights**)」教育訓練。

需要免費法律援助的移民在緊急情況下可撥打新美國人熱線 1-800-566-7636。所有的通話內容皆為保密。可提供逾 200 種語言的服務。

###

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞
紐約州 | 行政辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)